

AIROH



AWC 2

FOLLOW THE SOUND

POWERED BY
INTERPHONE
stay in touch

MANUEL D'UTILISATION

1. INTRODUCTION

- 1.1 Détails du produit
- 1.2 Contenu de la boîte

2. INSTALLATION SUR LE CASQUE

- 2.1 Installation de l'unité principale

3. COMMANDES PRINCIPALES

4. APPARIEMENT AVEC D'AUTRES APPAREILS BLUETOOTH®

- 4.1 Appariement du téléphone principal / système TFT
- 4.2 Appariement avec le deuxième téléphone portable
- 4.3 Appariement GPS
- 4.4 Appariement sélectif avancé : haut-parleur ou stéréo A2DP
 - 4.4.1 Appariement sélectif téléphone - Profil haut-parleur
 - 4.4.2 Appariement multimédia - Profil A2DP5

5. UTILISATION DU TÉLÉPHONE

- 5.1 Passer et recevoir des appels
- 5.2 Composition rapide
 - 5.2.1 Utilisation des numéros de composition rapide préenregistrés

6. MUSIQUE

- 6.1 Lecture/pause de musique avec des appareils Bluetooth®
- 6.2 Partage de musique

7. INTERCOM BLUETOOTH®

- 7.1 Appariement intercom
- 7.2 Conversation Intercom à deux
- 7.3 Appariement avec les séries précédentes
- 7.4 Anycom

8. PRIORITÉ DES FONCTIONS ET MISES À JOUR DU FIRMWARE

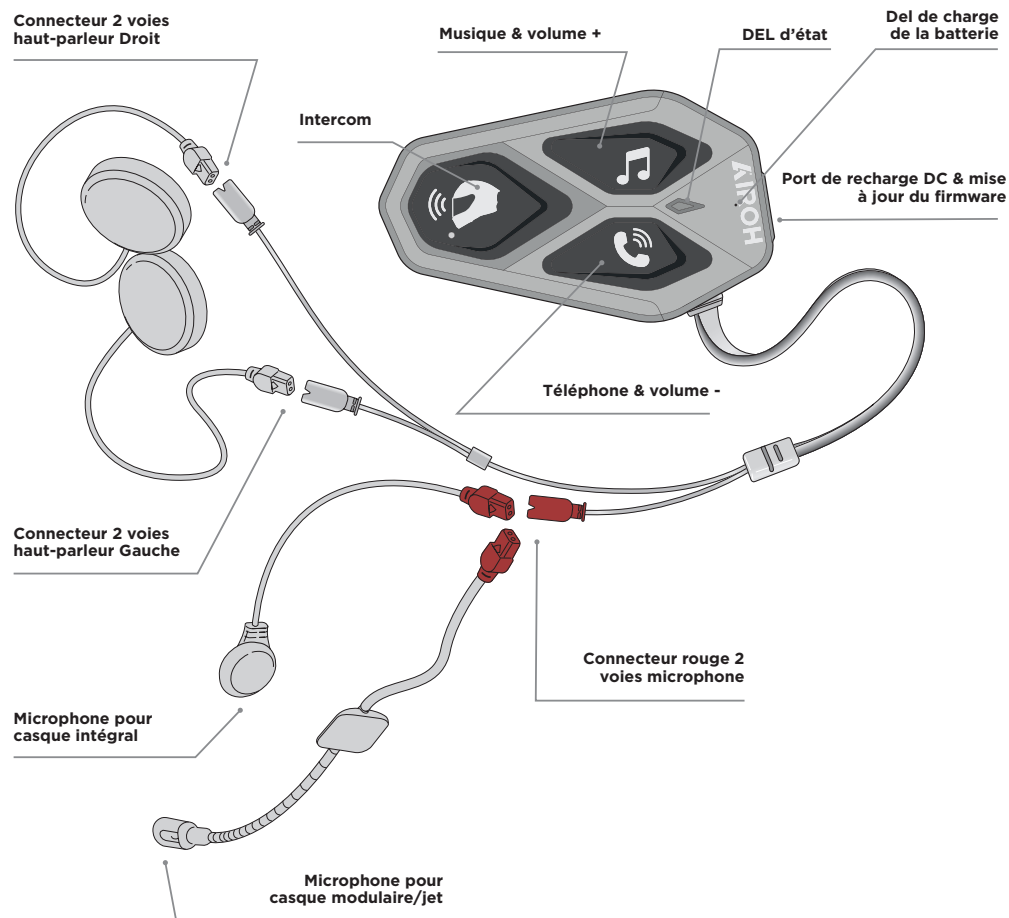
- 8.1 Priorité des fonctions
- 8.2 Mises à jour du firmware

9. CONFIGURATION ET PARAMÈTRES

3.	9.1 Configuration de l'interphone	10.
3.	9.1.1 Supprimer tous les appariements	11.
3.	9.2 Paramètres de l'interphone	11.
4.	9.2.1 Appels rapides	11.
4.	9.2.2 Langue de l'unité	11.
5.	9.2.3 Égaliseur audio (paramètre par défaut : désactivé)	11.
5.	9.2.4 VOX téléphone (par défaut : activé)	11.
5.	9.2.5 VOX intercom (par défaut : désactivé)	11.
6.	9.2.6 Audio Multitâche Bluetooth® Intercom (par défaut : désactivé)	11.
6.	9.2.7 Intercom HD (paramètre par défaut : activé)	11.
6.	9.2.8 HD Voice (paramètre par défaut : activé)	12.
7.	9.2.9 Messages vocaux (paramètre par défaut : activé)	12.
7.	10. DÉPANNAGE	12.
7.	10.1 Réinitialisation après une erreur	12.
7.	10.2 Réinitialisation d'usine	12.

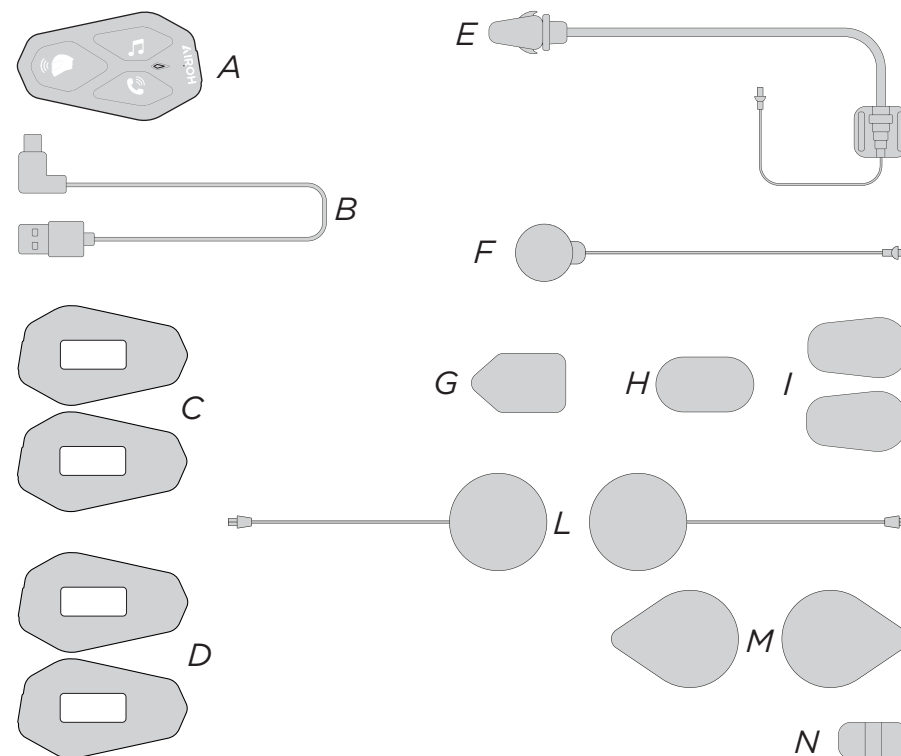
1. Introduction

1.1 Détails du produit



VÉRIFIEZ LA DISPONIBILITÉ DE MISES À JOUR LOGICIELLES SUR
LE SITE www.interphone.com

1.2 Contenu de la boîte

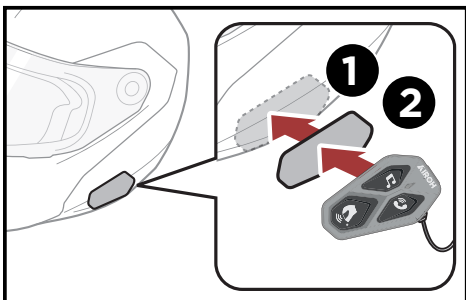


- A) Centrale principale
B) Câble de données/recharge USB type C
C) Velcro adhésif pour l'unité principale
D) Adhésif double face pour l'unité principale
E) Adhésif double face pour support batterie
F) Microphone pour casque modulaire /jet
G) Microphone pour casque intégral
H) Velcro adhésif pour microphone de casque modulaire /jet
I) Velcro adhésif pour microphone de casque intégral
L) Couvre-microphone en mousse
M) Écouteurs
N) Velcro adhésif pour écouteurs

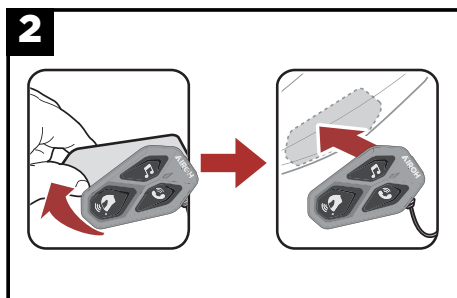
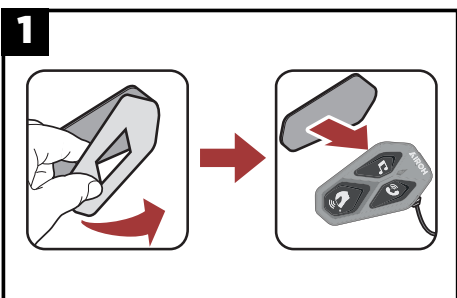
2. Installation sur le casque

2.1 Installation de l'unité principale

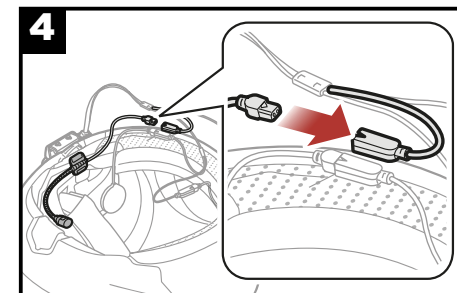
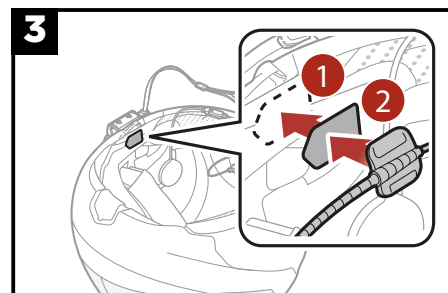
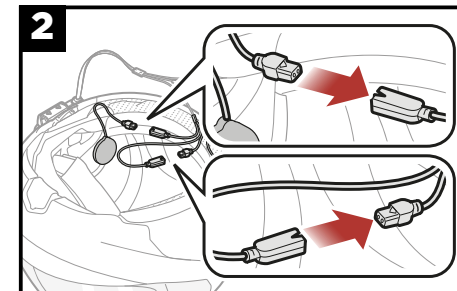
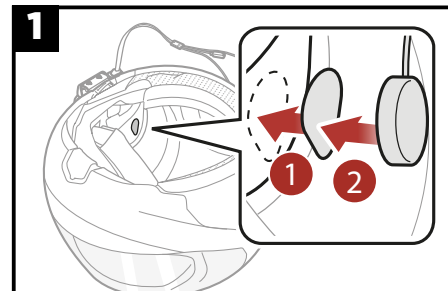
Utilisation/application du velcro pour l'unité principale



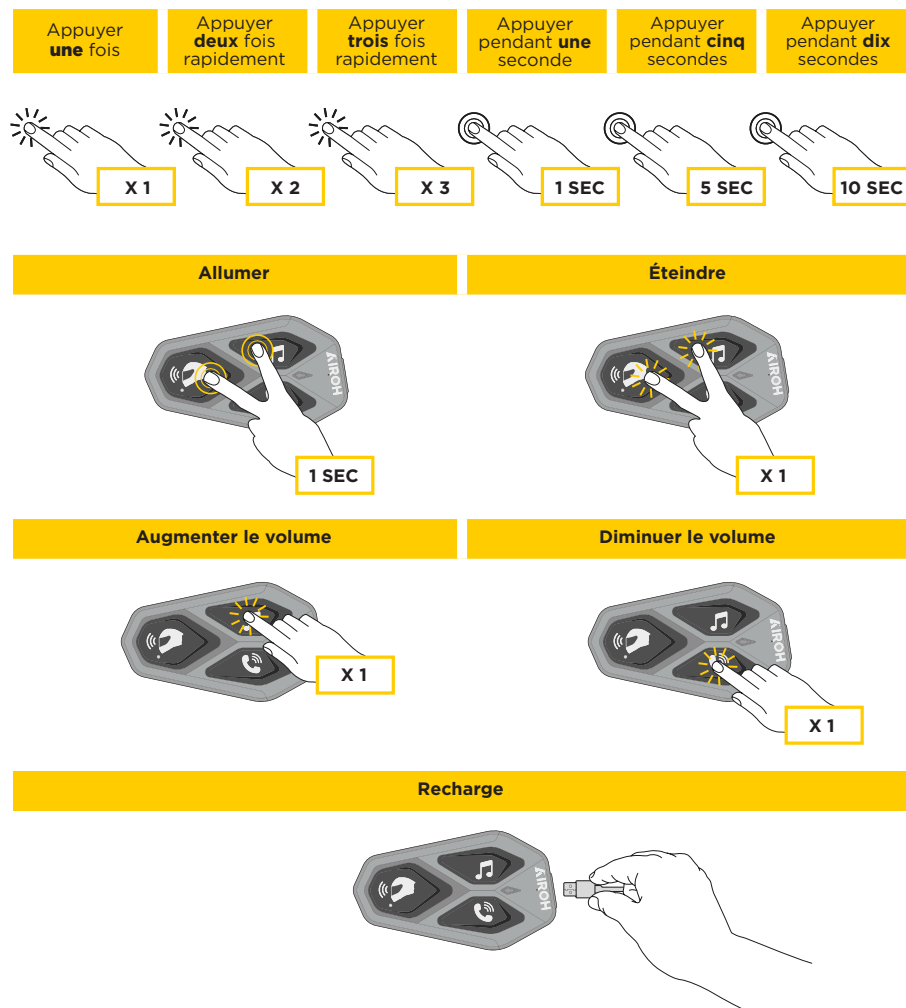
Utilisation/application de l'adhésif double face pour l'unité principale



Installation des écouteurs et du microphone



3. Commandes principales



Remarques:

- Le AWC 2 est doté de la recharge rapide via connecteur USB-C. Avec 30 minutes de charge, vous pouvez obtenir jusqu'à 6 heures de conversation.
- Il est possible d'utiliser un chargeur USB de n'importe quelle marque, à condition qu'il soit certifié par la FCC, CE, IC ou tout autre organisme agréé au niveau local.
- Le AWC 2 est compatible uniquement avec des dispositifs dotés d'une alimentation USB 5V en entrée.

4. Appariement avec d'autres appareils bluetooth®

Le AWC 2 peut être apparié avec plusieurs appareils Bluetooth®. Cette procédure doit être effectuée une seule fois.

Par la suite, l'interphone reconnaîtra automatiquement les dispositifs déjà appariés.

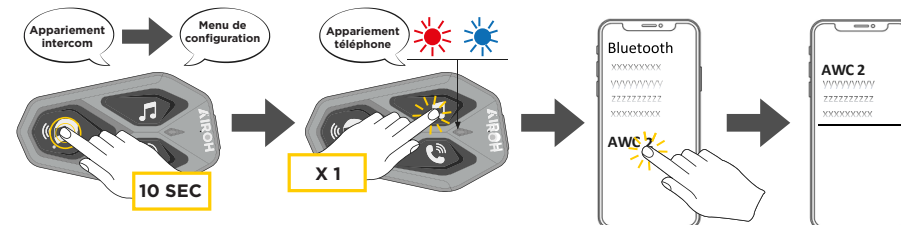
Le AWC 2 peut être apparié avec une autre unité AWC 2.

Le AWC 2 peut être connecté à des appareils Bluetooth® tels que téléphones portables, GPS, lecteurs MP3 et aux systèmes multimédia des principales marques de motos.

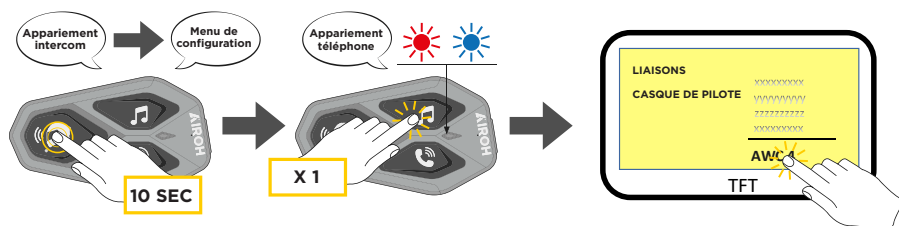
4.1 Appariement du téléphone principal / système TFT

- Activer la fonction Bluetooth® sur le téléphone (consulter le manuel de l'appareil pour plus de détails).
- Avec le AWC 2 allumé, accéder au menu de configuration en maintenant appuyé le bouton d'alimentation pendant 10 secondes. Attention : ne relâchez pas le bouton avant que la LED devienne bleue.
- Appuyer une fois sur le bouton MUSIQUE pour activer le mode d'appariement du téléphone principal.
- Lancer la recherche de nouveaux dispositifs Bluetooth® sur le téléphone portable.
- Après quelques secondes, l'appareil en recherche affichera "AWC 2 vx.x". Sélectionnez cet appareil.
- Si un code PIN est demandé, entrer 0000 (quatre zéros).
- La voix guide confirmera l'appariement réussi.
- Si le dispositif Bluetooth® demande l'autorisation d'accès au répertoire, confirmer l'accès.

Appariement du téléphone principal (à effectuer avec la centrale allumée)



Les systèmes multimédias TFT des motos doivent être appariés en tant que premier téléphone.



Remarque: Il existe une méthode alternative pour appairer uniquement le premier téléphone (téléphone principal). Avec la centrale éteinte, maintenir simultanément appuyés le bouton MUSIQUE et le bouton CENTRAL d'alimentation jusqu'à ce que la LED clignote en rouge/bleu.

Le téléphone principal aura la priorité sur le second téléphone en cas de réception simultanée d'un appel sur les deux appareils.

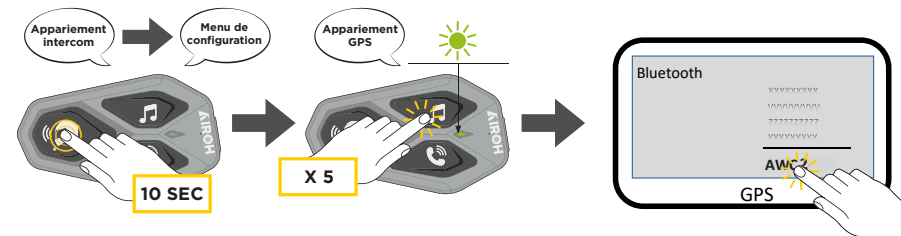
4.2 Appariement avec le deuxième téléphone portable

1. Activer la fonction Bluetooth® sur le téléphone (consulter le manuel de l'appareil pour plus de détails).
2. Avec le AWC 2 allumé, accéder au menu de configuration en maintenant appuyé le bouton d'alimentation pendant 10 secondes. Attention : ne relâchez pas le bouton avant que la LED devienne bleue.
3. Appuyer deux fois sur le bouton MUSIQUE pour activer le mode d'appariement du deuxième téléphone.
4. Lancer la recherche de nouveaux dispositifs Bluetooth® sur le téléphone portable.
5. Après quelques secondes, l'appareil en recherche affichera "AWC 2 vx.x". Sélectionnez cet appareil.
6. Si un code PIN est demandé, entrer 0000 (quatre zéros).
7. La voix guide confirmera l'appariement réussi.
8. Si le dispositif Bluetooth® demande l'autorisation d'accès au répertoire, confirmer l'accès.

4.3 Appariement GPS

1. Activer la fonction Bluetooth® sur le GPS (consulter le manuel de l'appareil pour plus de détails).
2. Avec le AWC 2 allumé, accéder au menu de configuration en maintenant appuyé le bouton d'alimentation pendant 10 secondes. Attention : ne relâchez pas le bouton avant que la LED devienne bleue.
3. Appuyer 5 fois sur le bouton MUSIQUE pour activer le mode d'appariement GPS.
4. Lancer la recherche de nouveaux dispositifs Bluetooth® sur le GPS.
5. Après quelques secondes, l'appareil en recherche affichera "AWC 2 vx.x". Sélectionner cet appareil.
6. Si un code PIN est demandé, entrer 0000 (quatre zéros).
7. La voix guide confirmera l'appariement réussi.
8. Si le dispositif Bluetooth® demande l'autorisation d'accès au répertoire, confirmer l'accès.

Appariement GPS - TFT (à effectuer avec la centrale allumée)



4.4 Appariement sélectif avancé : haut-parleur ou stéréo A2DP

L'appariement avec le téléphone permet à l'interphone d'établir deux profils Bluetooth® : haut-parleur ou stéréo A2DP. L'appariement sélectif avancé permet de séparer ces profils pour connecter deux appareils distincts.

4.4.1 Appariement sélectif téléphone - Profil haut-parleur

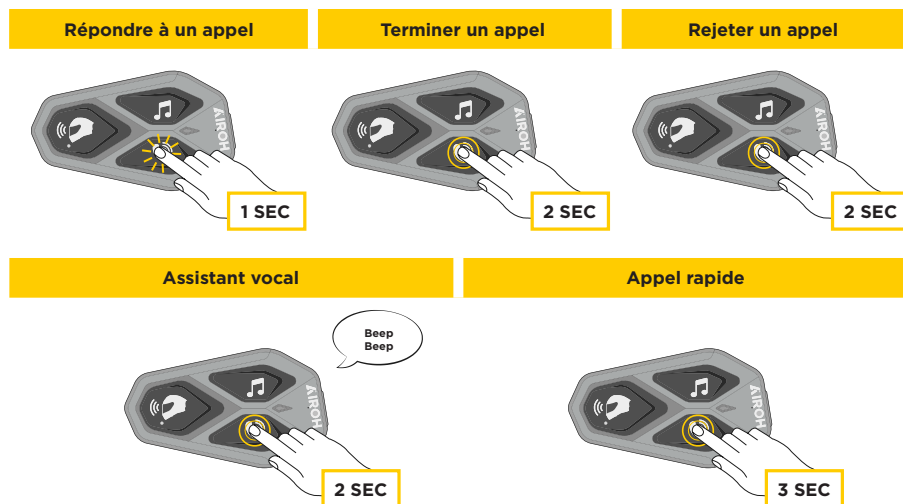
Effectuer l'appariement sélectif du téléphone à partir du menu de configuration.

4.4.2 Appariement multimédia - Profil A2DP

Effectuer l'appariement multimédia à partir du menu de configuration.

5. Utilisation du téléphone

5.1 Passer et recevoir des appels



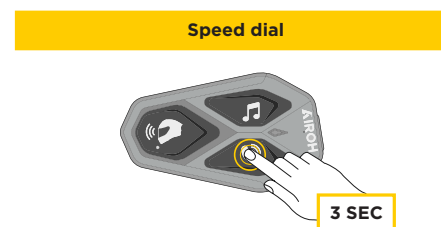
Remarque: Si un GPS est connecté, il ne sera pas possible d'entendre les instructions vocales du GPS pendant un appel téléphonique.

5.2 Composition rapide

Il est possible d'enregistrer jusqu'à 3 numéros de téléphone (en mode avancé) pour effectuer des appels rapides. Configurer les numéros via l'application UNITE APP ou le INTERPHONE Device Manager.

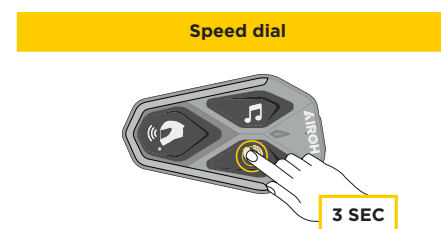
5.2.1 Utilisation des numéros de composition rapide préenregistrés

Activer la composition rapide (en MODE NORMAL)



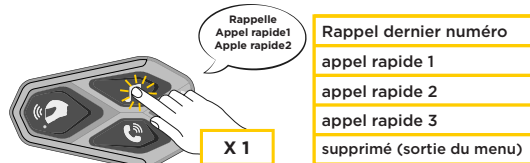
Activer les fonctions d'APPEL (en activant le mode "Fonctions Avancées" via l'APP ou le Device Manager)

1. Accéder au menu Numérotation rapide.



2. Naviguer dans les options du menu comme indiqué dans le schéma ci-dessous, en se déplaçant avec les touches MUSIQUE ou TÉLÉPHONE. Appuyer sur le bouton central pour sélectionner l'option souhaitée.

Sélectionner une fonction



activer la fonction sélectionnée



6. Musique

6.1 Lecture/pause de musique avec des appareils Bluetooth®

AWC 2 peut lire de la musique à partir de dispositifs Bluetooth® (smartphone, lecteurs MP3, TFT, etc.) dotés du profil A2DP. Pour écouter de la musique, il faut avoir apparié l'appareil à AWC 2.

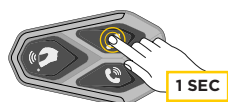
Musique lecture



Musique pause



Piste suivante



Piste précédente



6.2 Partage de musique

Il est possible de partager la musique reçue depuis le téléphone avec une autre centrale AWC 2 pendant une conversation intercom à deux. Les deux centrales peuvent contrôler la lecture de la musique, par exemple passer à la piste suivante ou précédente.

Remarque: Le partage de musique ne peut pas être activé pendant une conversation intercom.

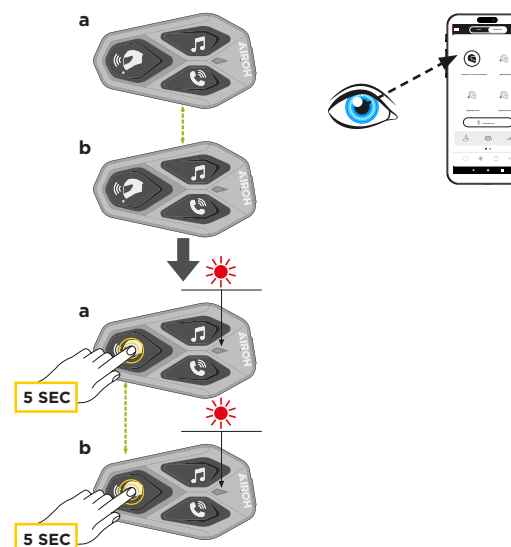


Pour démarrer/arrêter le partage de musique, activez d'abord la conversation intercom, puis appuyez pendant 3 secondes sur le bouton TÉLÉPHONE.

7. Intercom Bluetooth®

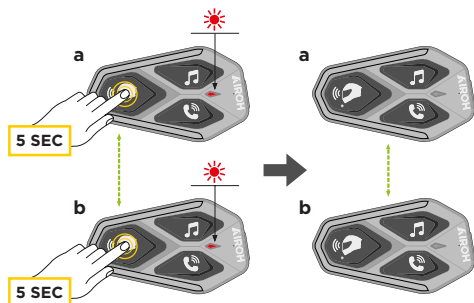
7.1 Appariement intercom

Le AWC 2 peut être apparié à un maximum de 3 autres unités AWC (ou Sena), comme illustré dans le schéma ci-dessous.



L'appariement est nécessaire uniquement la première fois. Ensuite, les unités se reconnaîtront automatiquement.

Appuyer le bouton central (intercom) sur les deux unités A et B pendant 5 secondes, jusqu'à l'annonce vocale "Appariement intercom". La lumière rouge clignotante indique que l'appareil est désormais visible.

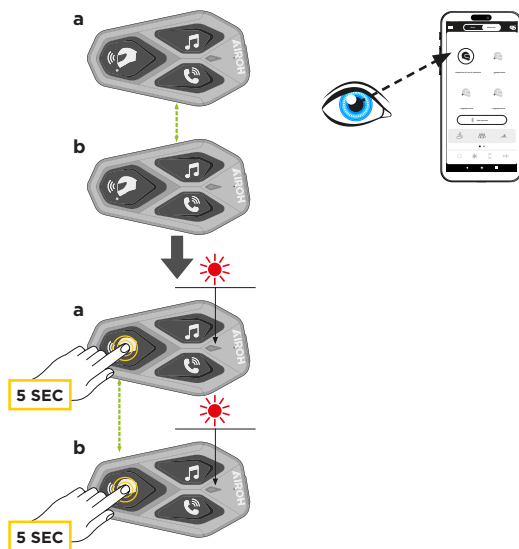


Après quelques secondes, les unités seront appariées et la communication intercom commencera. La LED clignotera deux fois en BLEU.

7.2 Conversation Intercom à deux

Après avoir apparié les centrales, vous pouvez démarrer la communication Intercom Bluetooth® en appuyant sur le bouton INTERCOM (bouton central), selon le schéma suivant :

Appuyer une fois pour connecter l'unité B.

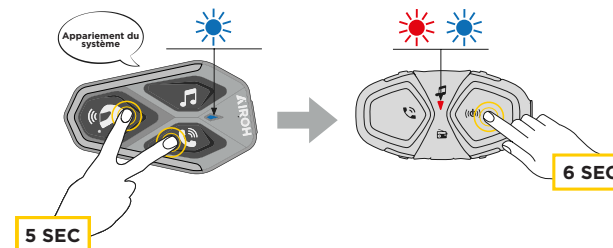


Démarrer/Arrêter la conversation intercom avec l'unité B



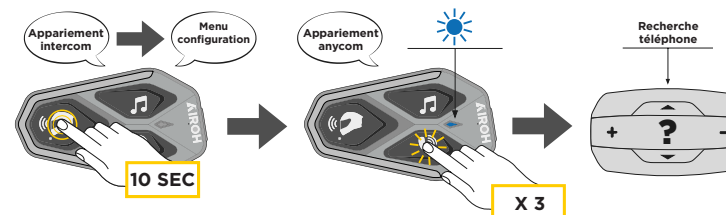
7.3 Appariement avec les séries précédentes

Il est possible d'apparier des dispositifs des anciennes séries en maintenant les boutons INTERCOM et TÉLÉPHONE enfoncés pendant 5 secondes (unité allumée). Lancer ensuite le mode d'appairage sur la deuxième unité, généralement en appuyant sur le bouton d'alimentation (unité éteinte) jusqu'au clignotement rouge/bleu de la LED.



7.4 Anycom

La fonction Anycom permet d'établir des conversations intercom avec des dispositifs d'autres marques. L'interphone peut être apparié à un seul dispositif Bluetooth® d'autres marques à la fois. La portée de la communication dépend des performances de l'interphone connecté. Lorsqu'un interphone Bluetooth® d'une autre marque est couplé à l'interphone AWC 2, si un autre dispositif Bluetooth® est couplé via le couplage avec le deuxième téléphone portable, il sera déconnecté.



1. Avec le AWC 2 allumé, accéder au menu de configuration en maintenant le bouton d'alimentation enfoncé pendant 10 secondes. Ne relâchez pas le bouton avant que la LED devienne bleue.
2. Appuyer 3 fois sur le bouton TÉLÉPHONE pour activer le mode appariement ANYCOM. 3.
3. Mettre l'interphone Bluetooth® non-Interphone en mode d'appairage téléphone.

8. Priorité des fonctions et mises à jour du firmware

8.1 Priorité des fonctions

L'interphone donne la priorité aux fonctions dans l'ordre suivant :

1. (priorité la plus élevée) Téléphone
2. Mode commande vocale
3. Intercom Bluetooth®
4. Partage de musique via Bluetooth® stéréo
5. Radio FM
6. (priorité la plus basse) Musique stéréo Bluetooth®

Il est possible d'inverser la priorité entre Intercom et Musique, via l'application smartphone ou l'utilitaire Device Manager pour PC/MAC.

Une fonction à priorité inférieure est interrompue par une fonction à priorité supérieure. Par exemple : La musique stéréo est interrompue par une conversation intercom. Une conversation intercom est interrompue par un appel entrant.

8.2 Mises à jour du firmware

L'interphone prend en charge les mises à jour du firmware. Grâce à l'utilitaire Device Manager (disponible pour PC et MAC sur www.interphone.com), il est possible de mettre à jour le firmware. Pour effectuer la mise à jour du firmware via Device Manager, connectez le câble USB d'alimentation et de transfert de données (USB-C) à l'ordinateur, lancez le logiciel et suivez les étapes indiquées. L'application INTERPHONE UNITE peut afficher

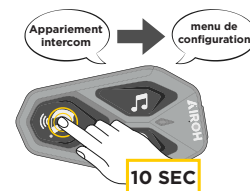
la version de firmware installée sur le dispositif et signaler la disponibilité de mises à jour, mais ne permet pas de mettre à jour le firmware. L'application INTERPHONE UNITE peut afficher la version de firmware installée sur le dispositif et signaler la disponibilité de mises à jour, mais ne permet pas de mettre à jour le firmware.

9. Configuration et paramètres

9.1 Configuration de l'interphone

Avec le AWC 2 allumé, maintenir enfoncé le bouton d'alimentation pendant 10 secondes pour accéder au menu de configuration.

Ne relâchez pas le bouton avant que la LED devienne bleue. Un message vocal confirmera l'activation du menu.



Pour naviguer dans les options du menu, appuyer une fois sur le bouton MUSIQUE ou TÉLÉPHONE :

1. Appariement téléphone
2. Appariement deuxième téléphone
3. Appariement sélectif téléphone (HFP uniquement)
4. Appariement média (A2DP uniquement)
5. Appariement GPS

Pour confirmer les options suivantes, appuyer sur le bouton CENTRAL :

6. Supprimer tous les appariements
7. Appariement Anycom
8. Réinitialisation d'usine
9. Quitter

9.1.1 Supprimer tous les appariements

Supprime toutes les informations d'appariement Bluetooth® stockées dans le système.

9.2 Paramètres de l'interphone

Les paramètres de l'interphone peuvent être modifiés via Device Manager (PC/MAC) ou via l'application INTERPHONE UNITE.

Attention : L'activation de l'option "Fonctions avancées" (Advanced Features) permet d'accéder aux fonctions suivantes :

- Appels rapides
- Gestion des conférences intercom + appel
- Recherche intelligente des stations radio

9.2.1 Appels rapides

Attribuer des numéros pour passer rapidement des appels téléphoniques.

9.2.2 Langue de l'unité

Permet de sélectionner la langue du dispositif. La langue choisie est conservée même après redémarrage.

9.2.3 Égaliseur audio (paramètre par défaut : désactivé)

Permet d'ajuster les décibels selon les différentes plages de fréquences audio :

- Équilibré : ajuste toutes les fréquences à 0 dB
- Amplification des basses : 20 Hz – 250 Hz
- Amplification des médiums : 250 Hz – 4 kHz
- Amplification des aigus : 4 kHz – 20 kHz

9.2.4 VOX téléphone (par défaut : activé)

Si activé, permet de répondre aux appels entrants avec la voix.

Lorsque la sonnerie retentit, il suffit de dire "Bonjour" ou un autre mot pour répondre. Le VOX téléphone est temporairement désactivé en communication intercom.

Si désactivé, il faut appuyer sur le bouton central pour répondre.

9.2.5 VOX intercom (par défaut : désactivé)

Si activé, permet de démarrer une communication intercom avec la voix avec le dernier intercom connecté. Si l'intercom est lancé vocalement, il se termine automatiquement après 20 secondes de silence. Si démarré manuellement avec le bouton central, la conversation doit être terminée manuellement. Si une conversation démarrée avec la voix est terminée avec le bouton central, il ne sera pas possible de relancer immédiatement l'intercom par la voix — une réinitialisation avec le bouton central est nécessaire. Cela évite des déclenchements intempestifs causés par le bruit du vent. Après redémarrage, le VOX redevient actif. Priorité des sources audio (par défaut : Intercom) Permet d'inverser la priorité entre Intercom et Musique. Voir chapitre 6.1 pour les détails.

9.2.6 Audio Multitâche Bluetooth® Intercom (par défaut : désactivé)

Audio Multitâche (Intercom Bluetooth® Audio Multitasking)

La fonction Intercom Bluetooth® Audio Multitasking permet de maintenir une conversation intercom tout en écoutant de la musique, la radio FM ou les instructions du GPS. En cas de communication intercom, l'audio en arrière-plan est diffusé à volume réduit, puis revient à la normale une fois la conversation terminée.

Remarques:

- Pour que cette fonction fonctionne correctement, il est nécessaire d'éteindre puis de rallumer l'interphone. Un redémarrage est recommandé.
- La fonction s'active uniquement lors des conversations intercom à deux avec un interphone compatible.
- Certains GPS peuvent ne pas prendre en charge cette fonctionnalité.
- Le multitâche audio peut être configuré à l'aide des paramètres de sensibilité de superposition audio et gestion du volume superposé.

9.2.7 Intercom HD (paramètre par défaut : activé)

L'intercom HD améliore la qualité audio d'une conversation à deux en passant du mode normal à la haute définition.

Elle est automatiquement désactivée en mode conférence à 3 ou 4.

Remarques:

- La portée de l'intercom HD est plus courte que celle de l'intercom normal.
- La fonction est désactivée lorsque Intercom Bluetooth® Audio Multitasking est activée.

9.2.8 HD Voice (paramètre par défaut : activé)

HD Voice améliore la qualité audio des appels téléphoniques. Elle permet des appels clairs et nets. Si HD Voice est activé, la conférence téléphonique avec un participant intercom n'est pas disponible.

Remarques:

- Vérifiez la compatibilité de l'appareil Bluetooth® auprès du fabricant.
- Active uniquement si la fonction Audio Multitasking est désactivée.

9.2.9 Messages vocaux (paramètre par défaut : activé)

Les messages vocaux peuvent être désactivés depuis le logiciel, sauf pour les suivants : Menu des paramètres de configuration, Indicateur de batterie, Appels rapides, Fonctions radio FM.

10. Dépannage

Consultez www.interphone.com pour accéder aux tutoriels vidéo et aux réponses aux questions fréquentes.

10.1 Réinitialisation après une erreur

Si l'interphone ne fonctionne pas correctement, vous pouvez le réinitialiser en déconnectant brièvement la batterie.

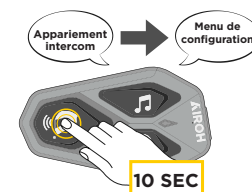
Remarque: Cette opération ne réinitialise pas les paramètres d'usine.fabbrica.

Pour réinitialiser l'interphone:

1. Localisez le bouton de réinitialisation situé en bas à gauche du bouton Intercom.
2. Insérez délicatement une aiguille dans la fissure et exercez une légère pression. Le casque s'éteint.

10.2 Réinitialisation d'usine

Pour effacer tous les réglages et réinitialiser l'interphone, vous pouvez le restaurer aux paramètres d'usine via la fonction Réinitialisation d'usine.



Avec le AWC 2 allumé, accédez au menu de configuration en maintenant le bouton d'alimentation enfoncé pendant 10 secondes. Attention : ne relâchez pas le bouton avant que la LED ne devienne bleue. Un message vocal confirmera l'entrée dans le menu.

Appuyez deux fois sur le bouton TÉLÉPHONE jusqu'à entendre le message "Réinitialisation d'usine", puis appuyez une fois sur le bouton CENTRAL pour confirmer. Un message vocal confirmera l'opération : "Réinitialisation du casque, au revoir."

AWC 2

FOLLOW THE SOUND

AIROH[®]